# 中学校の取り出しによる社会科と日本語の統合学習

2020.8.2浜松市外国人教科指導員 佐々木しのぶ

## ■今年度指導状況

【指導形態】 取り出し(|対|か2)

【時間数】 週 | 5時間

【教科】 国語科・数学科・社会科・\*理科 (座学のみ)

【対象生徒】 中学1~3年、11名

【生徒国籍】フィリピン 5名ブラジル 1名ペルー2名日本3名

### ■実践

1. これまでの知識や経験につなげる授業

2. 学級や「これから」につなげる取り組み

## 実践 1. これまでの知識や経験につなげる授業

第3学年 公民取り出し授業 「理想の国づくり ~憲法前文をつくって発表しよう」

# ■生徒の実態 (週 | 時間社会科取り出し)

生徒	A(男)	B(男)
出身国	フィリピン	フィリピン
母語	タガログ語	ビサヤ語
滞日歴	5年	3年
卒業後の進路	市内公立高校定時制	母国の高校に進学予定
日本語の力	・自然な日常会話ができる ・教科書の音読や内容理解 は <u>友人の助け</u> を得ている	・聞き慣れた言葉を組み合わせて話すが、英語に頼る場面が多い ・在籍学級での一斉指示や 教科理解は困難である
教科の知識・スキル	<ul><li>・映像や資料を見て推測する</li><li>・生活経験をもとに自分の 考えを話す</li></ul>	・母国の歴史や現代史の知 識が豊富で、本や動画を 通して新しい知識を得よ うとする

## ■学習の目標

#### 【教科の目標】

フィリピンと日本の憲法を比較して分かったことを伝えたり、 憲法の意義をとらえて自分の判断を発信したりする。

#### 【日本語の目標】

- (A) ・「国民主権」「基本的人権の尊重」「平和主義」の意味が 分かる。
  - ・「もし、・・ならば、~たい/~たくないです。」を使って 自分が判断したことを発表できる。
- (B) ・「主権」「人権」「平和」の意味が分かる。
  - ・「~たいです。」を使って自分の考えを発表できる。

### ■授業の流れ

- 1. 課題の確認「なぜ憲法が必要なのか」
- 2. 本時の目標の確認
- (3) フィリピンと日本の憲法比較
  - 4. 憲法の意義と日本国憲法の基本原理の理解 (教科書使用)
- (5) 憲法前文の発表

フィリピン共和国憲法 前文

日本国憲法前文 (やさしい日本語)

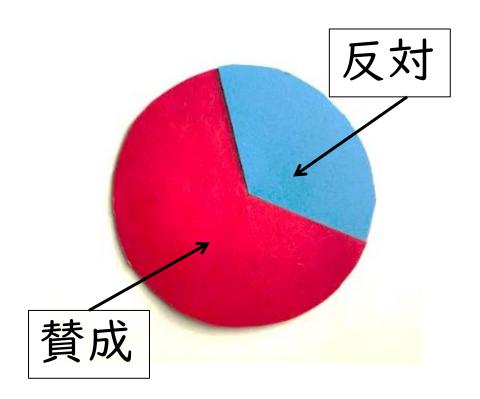
フィリピン共和国憲法第2章

```
    ◎フィリピンと日本の憲法を 比べて 気づいたことを 書こう。..
    ◎ 3 つの基本原理←
    Ⅰ ・ ←
    2 ・ ...
```



僕の理想の国は、( )国です。↓ だから、憲法に「 」という↓ 文を ( )です。↓ 実践2. 学級や「これから」につなげる取り組み

## 自分の意見



# 予習型 ワークシート

Reverse Learning 家庭学習日: 2019 年 月 日 ( )			
テーマ <b>少 子高齢</b> 化。			
1. 言葉を調べよう。			
少子高龄化。	a		
3. Market 1. 4 高 <b>的者</b> 1. 1	.1		
<b>介護</b> 。	.1		
2. 日本とフィリピンの 人口ピラミッドを 比較しよう。			
とんなことが わかるか。			
人口			
ピラミゾ	ソド		
1. チともの生まれる数(出生率)が減少 することを()			
<b>გ</b> სეგ. კ			
2. 出生率が減少し、高齢者が増加することを( )。			
<b>გრე</b>			
3. 少子高齢化が過むと、どんな問題が おこるか。			
.1			

#### 画像

But there was a hero! ..

His name was Lapu-Lapu!..

He fought for the Philippines...

Magellan died. He won! ..

でも、「人の ヒーローが いました!..

競の 名前は、ラプラブです!..

彼は、フィリピンのために「戦いました。」

マゼランは 死にました。彼は 勝ちました!..

#### 画像

In 1898, the Spanish-American War., occurred. The US won. And the US., ruled the Philippines from 1898., to 1946...

1898 年、米西戦争が おこりました。アメリカが 勝ちました。... そして、1898 年から 1946 年まで フィリピンを 支配しました。

#### 画像

In 1941, the Pacific War occurred.

Japan occupied Manila in 1942...

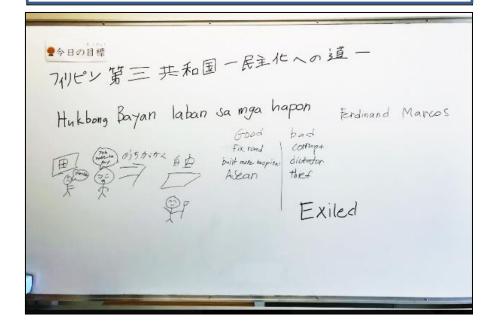
1941 年、太平洋戦争が おこりました。..

1942年、日本は マニラを 占領 しました。...

こんしゅう じぞくかのう かいはつもくひょう 今週のSDGs「持続可能な開発目標」。

世界を知ろう。自分ができることを考えよう。」

#### **SDGs**



#### ■成果

実践 |

- ・「社会の中で自分はどう生きたいか」と身近なこととして考え、意見を発表できた。
- ・交流する中で、互いの意見を尊重できた。

実践2

- ・先行学習→在籍学級での参加意欲が増した。
  - →教科担任の先生に認めていただく喜 びを知った。
- ・その子を活かす題材→自分の強みに気づき、発 信する勇気をもった。

ご清聴ありがとうございました。